MARIE-CÉCILE WOUTERS

FREELANCE TRANSLATOR - FRENCH NATIVE SPEAKER

Master's degree in Translation from the ILMH, Brussels



Services provided

- Translation from English into French (FR and BE)
- Translation from Italian into French (FR and BE)
- Proofreading/quality management (final eye) of translations in the above-mentioned pairs
- Proofreading/rewriting of any texts originally written in French

Experience

- Life sciences:
 - Health promotion, health education, public health

Collaborating on a regular basis since 2005 with the IUHPE, International Union for Health Promotion and Education, among other organizations in the field

- Clinical trials, Healthcare, patient- and specialist-facing documents
 Collaborating on a regular basis since 2012 with the Transperfect network of companies
- Cooperation & Development, International Organizations

Working as a volunteer with Translators Without Borders

• Culture, Filmmaking

Translation of **4 books** about Arabic and African filmmaking, by Professor Roy Armes, Middlesex University of London

Human sciences: personal interest in literature, poetry, history, genealogy, history of art

Using Wordfast as a CAT tool

Basic rates in Euros

- Translation: 0.10€ /source word
- Proofreading, rewriting: 25€ /hour (One hour meaning approximately 2500 words)
- VAT not applicable

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT ME:

mc_wouters@yahoo.fr

OR VISIT:

www.mcwoutersen.wordpress.com